Cronaca di Udine

Le deliberazioni della Giunta Comunale

Lavori di riparazione delle strade comunali per un totale di venti milioni di lire

Urge pavimentare via Aquileia - Avremo un museo di Storia Naturale

Proseguendo nell'esame del problema riguardante la viabilità, la Giunta Comunale (che già si è occupata della sistemazione dei piazzali Osoppo e XXVI Luglio e della deviazione Mercatovecchio-S. Cristoforo) nella seduta del 2 corrente, si è particolarmente interessata della esecuzione delle opere di riparazione delle strade comunali danneggiate dagli eventi bellici, per un complesso di lavori che importano la spesa di venti milioni. La Giunta ha deliberato di rivolgere premure al Provveditorato Regionale delle Opere Pubbliche in Venezia perchè approvi e finanzi i progetti relativi ed autorizzi il Genio Civile di Udine ad eseguire intanto, e solo lecitamente, quelli riguardanti la rete stradale urbana nei punti maggiormente colpiti dai bombardamenti aerei a cominciare dalla pavimentazione di via Aquileia.

— La proposta di costituire un Museo di Storia Naturale è in corso di attuazione. In attesa che la città possa disporre — ed è sperabile in un termine assai breve — di uno dei suoi maggiori edifici per adibirlo a sede di detto Museo le importantissime raccolte di ornitologia, Colussi, di entomologia Lazzarini e quelle dell'Istituto Tecnico «Zanon» (di animali, minerali e fossili) sono in via di sistema zione a cura di un preparatore e di un ordinatore specializzati, per assicurarne la migliore conservazione.

— Occupandosi del Servizio delle pompe funebri — che sta per essere notevolmente trasformato — la Giunta ha per intanto provveduto a modificare le tariffe delle singole prestazioni adeguandole a costi correnti dei materiali e della manodopera. Le principali innovazioni del servizio — che sono tali da renderlo veramente efficiente e decoroso — saranno a suo tempo rese note al pubblico. Fra altro è allo studio una modifica al regolamento sul Servizio delle Pompe Funebri nel senso che i cortei dei funerali si arrestino alla soglia della chiesa, donde il carro funebre sarà avviato al cimitero, preceduto da sacerdoti e necrofori e seguito da parenti, mediante adatti automezzi che il Comune ha in allestimento.

— La Giunta ha preso atto, con compiacimento, del gesto nobilissimo compiuto dal Duca Eugenio Catemario di Quadri che ha fatto dono alla Biblioteca comunale di una cospicua parte dell'importante Archivio dei Torriani e di una raccolta di mappe e disegni del periodo napoleonico. Al benemerito donatore l'Amministrazione ha espresso i più vivi ringraziamenti, con l'assicurazione che, pur a disposizione degli studiosi, il prezioso materiale sarà gelosamente custodito dalla civica biblioteca.

Per i reduci

Istituzione di un corso industriale

Col giorno 8 prossimo venturo avrà inizio un corso accelerato gratuito di due mesi per Reduci presso l'Istituto tecnico industriale A. Malignani, Udine. Gli allievi interessati già avvertiti avranno modo di completare le loro conoscenze e di perfezionare il loro mestiere sotto la guida di tecnici e di insegnanti nell'Istituto Malignani.

L'Associazione Nazionale Combattenti e Reduci ringrazia vivamente la Direzione dell'Istituto nonchè il Consorzio Provinciale Istruzione Tecnica Udinese ed il Municipio che hanno fornito parte dei fondi occorrenti, per l'istituzione di tale Corso.

Il Cardinale Patriarca di Venezia sarà domenica a Gemona nel Santuario di S. Antonio

Le grandiose manifestazioni francescane, a commemorazione del Centenario del ritorno dei Francescani a custodia del Santuario di S. Antonio, domenica prossima, 7 luglio, avranno il loro solenne epilogo con l'intervento dell'Emm. il Cardinale Piazza, Patriarca di Venezia.

Già da domenica scorsa grandi riti religiosi e pellegrinaggi si susseguono con ritmo crescente. Oltremodo fervida è l'atmosfera in cui si svolgono le Conferenze francescane al Teatro sociale di Gemona. Apprezzatissime le esecuzioni di musica classica e moderna, sacra e religiosa, sostenute dalla *Schola Cantorum* negli studenti francescani di Motta di Livenza e di Gemona sotto la direzione del P. Ignazio dott. Faccin.

Fino da sabato prossimo, Gemona vivrà la sua data memoranda, con l'incontro solenne, a Porta Udine, di Sua Emm. il Cardinale Domenica il Pontificale avrà luogo, dopo solenne ingresso in Santuario e il canto di Nona, alle ore 10. Nel pomeriggio, ore 16, Vesperi Pontificali, discorso, canto del «Te Deum». Al Teatro Sociale, la conclusione con un discorso ufficiale commemorativo tenuto dal P. Pio dr. Crivellari, O. F. M., alla presenza del Cardinale e di tutte le Autorità.

Verrà eseguito anche il «Cantico delle Creature».

Agli automobilisti

I permessi di circolazione sono prorogati di validità

Si rende noto che il Comando Militare Alleato per la Provincia di Udine — Divisione Trasporti, — allo scopo di agevolare la compilazione e distribuzione dei nuovi permessi di circolazione degli autoveicoli per il periodo 1° luglio al 31 dicembre 1946, ha disposto che i permessi di circolazione scaduti il 30 giugno decorso si intendono prorogati senza alcuna formalità, fino alle ore 24 del 10 luglio corr.

Un convoglio di prigionieri provenienti dalla Russia arriverà oggi o domani

E' segnalato l'arrivo di un convoglio di prigionieri dalla Russia fra i quali sarebbero anche 600 ufficiali.

Ieri il convoglio era giunto presso Vienna per cui a Udine dovrebbe arrivare entro oggi o al più tardi domani mattina.

Raduno Provinciale degli I. M. I. Friulani

Nella mattinata di domenica 7 corrente si raduneranno nel Capoluogo le rappresentanze degli ex Internati Militari Italiani in Germania di tutto il Friuli, per commemorare i compagni caduti nei campi di concentramento e riaffermare in forma solenne, dinnanzi alle maggiori autorità della Provincia ed alle rappresentanze delle Associazioni consorelle; la loro dedizione alla Patria e la loro fedeltà a quei principi di libertà e di onore nazionale per i quali seppero affrontare le più dure prove e sopportare ogni sorta di sacrifici per non tradire la propria italianità di fronte all'odiato straniero.

Le sezioni mandamentali e comunali dell'A.N.I.M.I. sono da tempo in possesso del programma della manifestazione ed hanno già assicurato la loro adesione. La Federazione Friulana I.M.I. invita comunque, tutti quegli ex Internati Militari Italiani in Germania che non sono ancora iscritti all'associazione o che risiedono in Comuni nei quali non è stata ancora costituita una sezione I.M.I., a partecipare isolatamente all'importante raduno, nel quale per la prima volta dopo il loro rientro in Patria, i reduci dai campi di concentramento di Germania, si ritroveranno coi compagni superstiti della dura prova.

Le sezioni si aduneranno alle ore 9 nel Piazzale 26 Luglio per partecipare alla cerimonia in suffragio dei compagni caduti, che avrà luogo nel Tempio Ossario. Di lì i convenuti si recheranno in corteo a deporre una corona di alloro al Tempietto Votivo in Piazza della Libertà.

Alle ore 10.30 avrà luogo nel cinema Garibaldi gec. la cerimonia commemorativa durante la quale parlerà il mezg. G. Martini, Presidente della Sezione I.M.I. di Udine.

Domani sciopero dei bancari

Il Sindacato Provinciale Bancari d'accordo con la Camera Confederale del Lavoro e su espresso ordine telegrafico del Sindacato Regionale, avverte che tutti i lavoratori del credito (Banche di ogni categoria e Casse di Risparmio) dovranno astenersi dal lavoro per tutta la giornata di venerdì 5 corr.

Ciò per mancata conclusione delle trattative economiche in corso e adeguamenti salariali.

A mezzo stampa verranno date domani eventuali nuove disposizioni.

Elezioni sindacali 1946 del settore "Commercio,,

Nei giorni 28, 29, 30 Giugno e 1° Luglio u. s. si sono svolte le prime elezioni democratiche sindacali per la nomina dei rappresentanti dei lavoratori del commercio.

A presiedere le operazioni di voto si è gentilmente prestato il sig. Luzzato dott. Oscar che ha assolto lodevolmente il delicato e gravoso incarico insieme con gli altri membri della Commissione Sigg. Felice cav. Nicola, L.va Pietro e Francescato Galdino. Sono risultati eletti i seguenti nominativi ad alta percentuale di votanti:

Abbigliamento-Manifatture: Madotto Attilio, Menchini Attilio, Pezzoli Giovanni, Gallina Gino; Mercerie: Francescutti Italo, Scagnetti Eugenio, Pessa Walter, Novello Galdino; Vetro Ceramica: Vidussi Ugo; Autotrasporti e Spedizioni: Bolzicco Turlio, Sartori Guerrino, Cian Artemio; Alimentazione Alimentari Misti: Tacciano Riccardo, Conti Nicola, Scoda Armando; Enologici: Gamis rag. Marco, Brugnera Virginio, Degano Sergio; Latte e Derivati: Zanfagnini Antonio; Grossisti Alimentari: Galvatti Ugo; Ortofrutticoli: Taddio Adelchi, Mucci Pio, Moro Dante; Ferro Metalli: Francescutti Gino, Crisante Cirillo, Sartori Evangelista, Ivancich Pietro, Andreoli Eros; Legno: Piccinato Luigi, Berghinz Giuseppe, Di Centa Marzio; Meccanografi: Piccinato Giovanni; Grossisti Chimico Farmaceutici: Cappellini Giuseppe, Zanutta Giulio, Bernardon Giovanni; Droghieri: Gervasio Attilio, Cominotto Giuseppe; Dipendenti non laureati da Farmacie: Violino Gino, Degano Angelo; Combustibili Solidi e Carboni Fossili: Cecutti Angelo, Spizzamiglio Flaminio, Bonetti Augusto; Libro e Carta: Liva Francesco, Piccoli Luigi; Macellai: Zabai Guerrino, Cossio Onelio; Macello: Comboso Domenico, Ballico Pietro e Cuttin Giuseppe.

Tutti i suddetti eletti sono convocati all'Assemblea che si terrà oggi 4 corr. alle 20.30 alla sede del Sindacato.

Il Governatore militare Alleato visita Pontebba, Malborghetto e Tarvisio nella Val Canale

Nella giornata di ieri il Governatore Militare Alleato della Prov. di Udine ten. col. H. N. Bright accompagnato dal Prefetto dott. Vittadini, dal Questore col. Durante dal Maggiore Antico e dal maggiore Manual ha visitato Pontebba, Malborghetto e Tarvisio ove si è intrattenuto con il maggiore Ihones Governatore Militare del luogo.

Il Col. Bright si è intrattenuto con le autorità in questi comuni della Val Canale rendendosi personalmente ragione dei problemi locali esposti dai rappresentanti politici ed amministrativi.

L'Autorità alleata ha constatato che nella vallata esiste un senso unanime di italianità espresso da tutta la popolazione che con ordine e disciplina manifesta un'alta comprensione del particolare momento storico che attraversa.

Dopo la visita il Governatore alleato unitamente alle autorità italiane che lo accompagnarono, ha fatto ritorno in città.

"Arcobaleno,, ha portato la parola del Friuli a tutti i nostri fratelli lontani dalla "Piccola Patria,,

Ieri sera piazza «Libertà» offriva uno spettacolo da grandi occasioni. Una marea di popolo convenuta spontaneamente per portare il saluto della terra friulana, gremiva totalmente la piazza.

I microfoni della R.A.I. sistemati ad arte sotto la loggia del Lionello raccoglievano le prime manifestazioni sorte spontaneamente tra la folla, prima che iniziasse la trasmissione di «Arcobaleno».

Era presente il Sindaco on. Giovanni Cosattini che ha rivolto brevi calorose parole di saluto a tutti i friulani che, sparsi ovunque, ascoltano con trepidante emozione la voce e i canti della loro piccola Patria; il saluto dei friulani all'Italia tutta, a tutti coloro che profondano le loro energie per la resurrezione della Madre comune ed in particolare ai fratelli giuliani che vedono oggi la loro libertà mutilata da una pace menzognera. (Un urlo unanime scuote la folla: V.va Trieste Viva Trieste italiana, si grida dappertutto).

Si inizia così, in un'atmosfera di entusiasmo, la trasmissione dei canti, delle villotte eseguite dai cori friulani diretti dal M.o Garzoni. «Oh ce biel cisc'el a Udine» è prima canzone, la più cara fra tutte, quella che reca il palpito di quel nostalgico simbolo che è il nostro vecchio Castello. Seguono poi tutte le altre come se l'album dei nostri ricordi fosse stato sfogliato lentamente pagina per pagina a cercare le note più vive e serene della nostra anima.

Quando poi i cari intonano le prime note di «Le ragazze di Trieste» un'ondata di entusiasmo avvolge piazza «Libertà». «Viva Trieste italiana» «Viva l'Istria» si grida. Un partigiano goriziano si precipita al microfono e ripete ancora con veemenza le parole di passione che animano la terra della Giulia e l'Italia tutta. Viva Trieste e l'Istria italiane.

Subito dopo una graziosa signorina di Fiume, profuga a Udine assieme alla grande sventurata famiglia degli esuli giuliani rivolge alla sua terra il saluto di chi lontano, soffre per la tragica sorte che turba la sua patria; e rivolge il suo saluto attraverso le note di una bella, vivace canzone che porta l'impronta di una profonda sofferenza e insieme l'incitamento a resistere a chi vuole brutalmente cancellare con la violenza i segni più inconfondibili delle genti d'Italia.

Gli speacker della R.A.I. hanno colorito la trasmissione con dei simpatici intermezzi dovuti alla penna del poeta Chino Ermacora.

L'iniziativa di questa riuscita manifestazione è dovuta ad un gruppo di studenti friulani alla FARI e all'eclettica direzione del periodico umoristico il P.U.F. che, nel dott. Carrara e nel pittore Caucigh trova i più validi e solerti fautori di ogni simpatica attività.

Il concerto del Circolo artistico friulano

Come abbiamo annunciato, domani sera alle ore 21, nella sala di via Treppo avrà luogo il concerto di Maria Sanvitto Sbuelz e di Franca Fissani organizzato dal Circolo Artistico, con la collaborazione pianistica di Piero Pizzi.

La fama della concittadina Sbuelz, conquistata soprattutto nella interpretazione delle opere di Mascagni, farà accorrere certamente in sala un folto pubblico.

Diamo ora il programma dettagliato: P. A. Tirindelli, Primavera; F. Cilea, «Io son l'umile ancella..» dall'opera «Adriana Lecouvreur»; D. Scarlatti, Tre brani dalle «Suites»; E. Granados, Andaluza; F. Liszt, Sogno d'amore; M. Montico, «Passa la nave mia..»; P. Mascagni, «La piovra», dall'opera «Iires».

C. Conti, «I doi poi» lirica friulana; G. Massanet, «Egli è bel..» dall'opera «Erodiade»; F. Schubert-Liszt, Calma in mare; F. Mendelssohn, Rondo capriccioso; O. Respighi, Nebbie; P. Mascagni, «Voi lo sapete o mamma...» dall'opera «Cavalleria Rusticana».

Corsi estivi per alunni delle scuole medie

Il 15 luglio p. v. saranno tenuti da valenti insegnanti corsi di ripetizione di italiano, latino e matematica per tutti quelli alunni che dovranno sostenere gli esami di riparazione in dette materie nella prossima sessione autunnale.

Si invitano gli interessati ad iscriversi quanto prima presso la Sede della Democrazia Cristiana — Sezione femminile, via Poscolle 8 — durante le ore d'ufficio poichè, per motivi didattici, il numero dei posti è limitato.

Ricerche di militari

Il soldato Guglieri Libero del 70. Artiglieria Alpina Divisione Cuneense Posta militare 102 dal 6 gennaio 1942 non ha dato più notizie di sè. Chi avesse notizie è pregato di scrivere alla madre Guglieri Caterina via Siffredi 54-4 Cornigliano Ligure (Genova).

TARCENTO

SPORT

Tarcentina - Aiello 1 a 0

AIELLO: Zorzin I, Lazzaro, Vrech, Michelutti, Bearzot, Prevint, Battistutta, Zuliani, Banfi, Zorzin II, Milocco.

TARCENTO: Pavan, Silvestri, Boldi, Revelant, Battola, Marcuzzi, Nicoletti, Dominese, Pagnutti, Loschi, Bellina.

Arbitro: sig. Trevisan di Trieste.

(Gam) — Dopo novanta minuti di attesa ai lati del rettangolo di via Ara, i tifosi tarcentini se ne sono andati rallegrandosi per la vittoria ma dimenticare l'incontro, privo di vocon in cuore il radicale proposito di lotta, di elettricità e di tecnica.

Al 33' una palla si adagiava in fondo alla rete verde grazie ad un ennesimo campanile di Dominese ed a una duplice «papera» di Vrech e Zorzin. Al nostro taccuino la parola:

Ho voluto per una soddisfazione più volte ripromessami, ma fin domenica scorsa ritardata con la vana speranza di assistere ad una ripresa granata, registrare il numero delle azioni tessute dai locali e condotti fin oltre l'area di rigore e confrontarle con quelle di marca avversaria sia dal lato numerico che da quello più o meno favorevole per la concretizzazione. Pitagora mi dà il 77 per cento di azioni tarcentine contro il 23 aielesi. Analizzando i suddetti valori con valori numerici più specifici, ripartisco da una parte in 2,3 per cento di azioni a portiere battuto, in 46,2 in posizione più che favorevole, in 23 di mischie pericolose; dall'altra parte rispettivamente in 0,6, in 6,8 ed il 15,6 per cento. Ogni commento sarebbe superfluo: non sta in me inoltrarmi nella dolorosa constatazione.

Affermo che è pressocchè inutile affermare altre compagini, di qualsiasi levatura esse siano, con una tale formazione o meglio con una mediana avente numeri inferiori al necessario e con un quintetto di punta letteralmente inconcludente. E' necessario che la formazione sia fatta dall'allenatore, il quale sia in grado di assumersi la responsabilità, grave nelle condizioni attuali, ma che potrebbe man mano attenuarsi sino al raggiungimento di una certa sicurezza, se egli potesse rilevare e correggere immediatamente certi difetti che a causa del mancato allenamento si sono dati da vedere solamente e senza alcun possibile rimedio durante l'incontro.

CIVIDALE

La sagra di S. Giovanni d'Antro e le sue leggende

Tutti in Friuli, sanno oggi qualche cosa intorno all'Antro di San Giovanni del comune di Tarcetta, sia per gli studi che vi hanno fatto uomini autorevoli come il Grion, Michele Leicht, Musoni, Tarrarini ed altri; sia per i ricordi riferiti dai turisti che lo hanno visitato, e le notizie degli speleologi e dei naturalisti che hanno trovato l'interessante materiale preistorico raccolto nei nostri musei; sia in fine, per il periodico parlare che ne fanno i giornali pubblicando le relazioni dei loro cronisti sui riti e le processioni che vi si svolgono il 24 giugno ad alle quali partecipa una folla di devoti provenienti da ogni parte della provincia. Sono queste cerimonie caratteristiche e solenni alle quali i partecipanti compaiono, come si può immaginare, nelle vesti delle grandi occasioni, perchè la sagra di S. Giovanni è molto cara al popolo ed è attesa come un respiro ricreativo nella stagione dei grandi lavori, specialmente dalle donne e dalle donzelle che, alla sera della vigilia, si portano sull'erba dei prati per aspettare la rugiada benefica e apportatrice di buoni eventi, e per raccogliere i fiori che, come l'ipericum perphoratum, (rosa di San Zuan), macerati nell'olio d'oliva serviranno a guarire le piaghe e le ferite. E alla mattina, per tempo, indosseranno gli abiti festiari, si adorneranno di orecchini, di nastri, di spilli e di collane e metteranno in testa un fazzoletto di colore vivace, per fare onore al Santo prediletto.

Così abbigliate entrano in chiesa e s'inseriscono nella processione dietro agli uomini che seguono i sacerdoti o li precedono con la croce, i gonfaloni, ed altre insegne dipinte sulla porpora e adorne di frange pendenti. Il corteo s'incammina per sentieri stradicciole sui prati fioriti e tra il fogliame dei boschi verso la grotta, come un quadro in movimento, che splende al sole nei riflessi degli ori della smangliatezza dei colori e si anima al canto delle laudi e delle preci. Spettacolo fantastico e commovente, capace di tramutar la fede, anche nel cuore dello spettatore, in un gaudio che sa di paradiso.

La grotta, alla quale si ascende per cinquanta gradini di pietra è scavata nel vivo della roccia per una profondità di qualche chilometro. All'ingresso che guarda il sole a mezzogiorno presenta una specie d'Atrio nel quale si trova una cappella probabilmente costruita ai tempi del marchese Berengario (878) e poi restaurata nel 1200. In essa è conservata una pietra nella cui inscrizione si leggono queste parole:

IACEO INDIGNUS HIC TUMULATUS EGO FELIX AD FUNDAMENTA SCORUM ECCLÆ.....

Chi sia questo Felice che si dichiara indegno d'esser ivi sepolto e che alla fine dell'epistoffio si raccomanda perchè gli ascendenti e discendenti si degnino di pregare il Signore per lui, non è dato sapere. Il Grion che riporta per intero quest'epigrafe alla pag. 37 della Sua «Guida storica di Cividale e del suo distretto» pensa che se non è il proprietario stesso della chiesa, deve trattarsi di quel «Felice» che insegnava grammatica a Cividale ai tempi di Paolo Diacono.

In questa grotta, ora popolata da un'infinità di pipistrelli che salutano il visitatore coi loro stridi fuggendo da tutte le parti, dice uno cospetto dall'alto della rupe, mostrò loro un vitello che teneva presso di sè e scagliò nell'aria una manciata di grano, dicendo ch'ella ne aveva tante staia quanti erano i peli del vitello e i chicchi di grano che mostrava loro in un pesinale, perchè gli abitanti fedeli dei paesi vicini ne la tenevano provvista. Era questa una millanteria di cui i montanari dei dintorni si servono ancora come mezzo di scherna leggenda abbastanza nota, che ai tempi dei Longobardi si trovò ad essere assediata una regina, la quale, ridotta al punto di dover pestare essa stessa nel mortaio di frumento per farvi il pane, non volle arrendersi all'invito fattole dagli assedianti; anzi presentatasi al loro verso coloro che pretendono di fare una cosa pur non avendone la possibilità dicendo o cantando ai loro orecchi:

C'era una volta
una regina
che voleva far pane
e non aveva farina (*)

Nessuno tra la gente di queste montagne mette in dubbio l'esistenza di quella regina, dominatrice delle vallate, e c'è chi vuol vedere in un masso staccato di roccia, il suo mortaio, mentre altri suppongono che nel Cimitero Vecchio di S. Pietro al Natisone, una grossa e antica pietra indichi il luogo della sua sepoltura, sulla quale, nei secoli andati dovette proiettarsi l'ombra ed espandersi il profumo d'un prosperoso sambuco, perchè un'altra leggenda, abbastanza diffusa tra la gente di quei luoghi, dice che alla morte della Regina, fu discusso se il suo corpo dovesse venir interrato o presso una vite o ai piedi d'un sambuco; e dopo aver vagliate le varie ragioni a pro dell'una e dell'altra pianta, fu deciso per il sambuco. E il sambuco crebbe e si mantenne vegeto e sano; fiorente e rigoglioso, non solo sopra il regale sepolcro, ma ovunque fosse nato nella valle del Natisone, mentre la vite, la cara vite che dava in abbondanza l'uva per il cividino, da allora cominciò a deperire e in taluni luoghi scomparve affatto.

Antonio Rieppi

(*) Questi versi sono riportati anche dell'avv. C. Podrecca, nel suo libro: «Slavia italiana».

Seduta della Giunta municipale

L'altra sera, nell'apposita sala, ha avuto luogo la seduta della Giunta Municipale presieduta dal Sindaco: Avv. Giovanni Brosadola presenti tutti gli Assessori, assistita dal Segretario Capo cav. Luchino Valle.

La Giunta ha deliberato di erogare un contributo straordinario di L. 10 mila pro «Salvadanaio del Reduce»; ha preso atto della relazione del Sindaco sulla situazione annonaria del Comune; ha deciso di richiamare gli organi di polizia per una maggiore vigilanza sugli orari di chiusura degli esercizi pubblici, sul vagabondaggio dei bambini, sulla questua, sulla moralità pubblica, sulla vigilanza della campagna essendosi verificato un accentuarsi di furti campestri; ha preso atto del Decreto Prefettizio che dispone dei miglioramenti economici al personale dipendente; ha provveduto alla nomina della levatrice interina per il 2.o reparto per il quadrimestre 17 luglio 15 novembre 1946; ha preso in esame e deciso diverse domande di assistenza. Infine ha trattati diversi oggetti di ordinaria amministrazione.

La piccola città

Domani giovedì la Compagnia Spettacoli Drammatici Indicativi «Momento» diretta dal prof. Carlo Mutinelli — dopo il trionfale successo ottenuto al Teatro Puccini di Udine — presenterà al nostro Teatro «A. Ristori» la «Piccola città» — commedia in tre atti di Thornton Wilder — traduzione di Alessandro Scalero, interpretata da noti e bravi attori. Verranno eseguite musiche di Beethoven, Handel, Mendelsshon, Mozart, Wagner e interverrà il coro della F.A.R.I. diretto dal maestro Luigi Garzoni.

Movimento dello stato civile

Durante il mese di Giugno si sono verificate le seguenti nascite:

Blanchini Sergio di Emilio; Zorza Caterina di Oscar; Zanuttini Mario di Felice; Zorzutto Dina di Ermenegildo; Rochin Armando di Maria; Botussi Efrem di Sergio; Castellani Renata di Aurelio; Zuodar Fabrizio di Giuseppe; Specogna Renzo di Mario; Manig Pietro di Valentino; Macorig Renzo di Francesco; Crassovaz Silvana di Eugenio; Zaghis Lidia di Luigi; Manfredo Andrea di Giov.; Bardus Arduino di Ermenegildo; Schiliro Sandro di Nunzio; Novello Luciana di Lino; Cantarutti Ivana di Mario; Secli Giovanni di Giovanni, Miani Titi di Domenico; Luderin Cheti di Amelia; Bollacasa Mariangela di Eugenio; Rieppi Ivana di Paolino; Paolini Giorgio di Giuseppe.

Si hanno avuto i seguenti decessi:

Plate Rosa fu Luigi di anni 65; Modonutto Angelo fu Domenico, di anni 63, agricoltore; Miani Antonio fu Valentino, di anni 65, muratore; Trifiletti Sergio di Alessandro, di anni 7, scolaro; Flabiani Giuseppe fu Giovanni, di anni 65, muratore; Scoziero Giuseppe di Girolamo, di anni 23, falegname; Moretton Sergio di Giuseppe di anni 3.

Matrimoni: Pioli Marino di Celestino, sottufficiale con Costantini Ester di Cesare, insegnante; Zuliani Italo di Luigi, impiegato, con Simonitto Teresa fu Giuseppe, impiegata; Bier Ezio fu Luigi, barbiere con Zorzini Ester di Vittorio, sarta; Gurlan William di Weir, meccanico, con Cislaghi Argentina di Maria, casalinga.

TUTTO PER TUTTI

Avviso agli autotrasportatori

I proprietari di automezzi di qualsiasi genere e portata, adibiti al trasporto di cose, sono avvertiti che ogni variazione di proprietà del loro veicolo, deve venir tassativamente segnalata a mezzo lettera raccomandata all'Ufficio autotrasporti A. M. G., via dei Missionari 2 Udine, Sezione Matricola.

Gli inadempienti saranno tenuti al pagamento dei contributi consortili sino a segnalazione avvenuta.

Precisazione per i produttori di seme colza e ravizzone

Diversi produttori di seme di colza hanno manifestato il loro malcontento perchè quanto viene loro corrisposto per ogni Q.le di seme da essi consegnato ai centri di raccolta risulta inferiore di quanto offrono gli acquirenti sul mercato libero. Di fronte a tale incomprensione si rende necessario precisare: che i 14 litri di olio raffinato e L. 1000 in contanti consegnati all'atto del conferimento del seme non si intendono a titolo di anticipo e così pure per coloro che preferiscono consegnare il proprio seme ricevendo soltanto denaro e cioè L. 6000 in contanti.

E' logico quindi che la parola anticipo rappresenta una parte della somma spettante al conferente e che il prezzo massimo del seme potrà essere soltanto definito al momento della chiusura della gestione.

Il produttore tenga anche presente che l'anticipo rappresenta sempre una somma assegnata a titolo prudenziale. In ogni caso è bene che il produttore sappia fin d'ora che con il sistema cooperativo egli ricaverà sempre una somma maggiore rispetto alla cifra che può ricavare vendendo il proprio prodotto a prezzo chiuso. Inoltre consegnando il proprio seme alla gestione cooperativa gode il beneficio di ricevere gratuitamente e per ogni Q.le di seme consegnato Kg. 25 di farina integrale di girasole.

Abbiamo ritenuto opportuno fare la seguente precisazione nell'intento di illuminare ancora una volta quei produttori che si trovano nell'incertezza e anche perchè è dovere dell'Ente preposto all'assistenza degli stessi.

Rinvenimento

Tessere e portatessere a nome Ce con Umberto sono state da un militare inglese che le ha trovate, depositate al nostro Ufficio Pubblicità.

TRIGESIMO

Le famiglie Florio, Balbo e Muratti, ricordano domani nel trigesimo della morte, la loro amata congiunta

Co. Vittoria Ciconi Beltrame ved. Florio

Per esigenze liturgiche la Messa verrà tenuta il giorno 8 corr. alle ore 10 nella chiesa parrocchiale di S. Cristoforo.

Udine, 4 luglio 1946.

OGGI

4 luglio 1946: giovedì
S. Ulderico vescovo

Il tempo

ROMA, 3. — Il servizio meteorologico del ministero dell'Aeronautica comunica: Previsioni del tempo sull'Italia valide fino a mezzogiorno di domani 4 giugno. Sulla Venezia, sulla Lombardia e sull'Emilia cielo nuvoloso con qualche leggera precipitazione locale. Sulle rimanenti regioni tempo buono con cielo in prevalenza sereno. Su zone montane probabili formazioni temporalesche durante le ore calde. Temperatura ancora in lieve aumento. Mari quasi calmi o leggermente mossi.

FELICE FERUGLIO
direttore responsabile
Casa Editrice di via Carducci

Oggi alle ore 8 serenamente esalava l'anima buona il

dott. Francesco Di Gaspero

Vice Direttore della Camera di Commercio e Industria di Udine
Consigliere dell'Unione ex allievi Don Bosco

Ne danno il triste annuncio la mamma desolatissima ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 4 luglio alle ore 17 dall'Ospedale civile.

Non fiori, ma opere di bene.

Udine, il 3 luglio 1946.

La Camera di Commercio, Industria e Agricoltura, i Funzionari ed il personale tutto partecipano addolorati la morte del

dott. Francesco Di Gaspero

Vice Direttore della Camera

Udine, 3 luglio 1946.

Oggi alle ore 11 colto da improvviso malore, mancava all'affetto dei suoi, all'età di anni 68 dopo una intensa vita tutta dedicata alla famiglia ed al lavoro

Edoardo Pollonio

Danno il doloroso annuncio, angosciati, i figli, i generi, i nipoti, la cognata

I funerali seguiranno a Valvasone partendo dall'abitazione dell'Estinto, venerdì 5 corrente alle ore 9.

Si ringraziano fin d'ora quanti vorranno partecipare alla mesta cerimonia.

La presente serve di partecipazione personale.

Valvasone, 3 giugno 1946.

TRIGESIMO

Il 25 maggio scorso cessava di vivere fra lo strazio dei suoi cari ed il vivo compianto di amici e conoscenti

Arrigo Topazzini

Per esigenze liturgiche la Messa di Trigesimo in suffragio dell'anima dello scomparso è stata spostata a sabato 6 corrente e sarà celebrata alle ore 7.30 nella parrocchiale di San Cristoforo.

La famiglia ringrazia fin d'ora quanti presenzieranno alla mesta funzione e tutti coloro che in qualsiasi forma hanno voluto onorare la memoria del suo Caro Estinto.

Udine, 4 luglio 1946.

Trasferimento

Il dott. BRUNO BRUNI medico chirurgo si è trasferito da via Prefettura 17 in via Aquileia 3 Udine telefono 20.52. Riceve dalle ore 14.30 alle 17

ALBERGHI e VILLEGGIATURE

VOLETE LA SALUTE?
soggiornate a ARTA
Albergo De Franceschi
ex Savoia

LIGNANO
TERRAZZA A MARE
SABATO 6 LUGLIO
"Una notte a Venezia,,
Durante la serata, la profumeria Gabassi di Udine farà un omaggio a tutte le dame.

PICCOLA PUBBLICITA'

IMMOBILI

CEDO per ferie negozio cancelleria mercerie profumerie cartoleria Fontanini. Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

OCCASIONE cedo avviato magazzino legna carbone Fontanini Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

OTTIMO affare vendo villa Venezia 4 appartamenti civili in condominio 5-6 vani ciascuno, bagno, cantina corte 340-385.000 ciascuno. Altro fabbricato centrale 3 appartamenti, 3 negozi buon reddito 720.000 Fontanini. Ufficio Affari. Manin 9. Telefono 13.60

OTTIMO affare vendo paraggi via Volturno mq. 2100 terreno d'angolo anche frazionato, altri sei appezzamenti 500 mq. ciascuno vicinanze via Gorizia; altri mq. 4.000 vicinanze viale Trieste. Fontanini Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

VENDO vicinanze campo sportivo casa vani 8 accessori, rustico, corte, giardino. Fontanini Ufficio Affari. Manin 9. Tel. 13.60

CAPITALI AZIENDE SOCIETA'

INDUSTRIA avviata cerca socio con o senza collaborazione diretta. Fontanini. Ufficio Affari. Manin 9. Tel. 13.60

COMMERCIALI OCCASIONI

ACQUISTIAMO carta macero fori archivio ferro domicilio. Tipografia Del Bianco via Marinelli 8 Udine Telef. 72

BELLISSIMO lampadario camera da letto e bellissima scatola gioco vendo causa partenza. Via Villa Glori 41. 2961

BOTTEGA delle Occasioni acquista vende per conto vostro oggetti su pelliccie, pregio (macchine cucire economiche, vestiario ecc.). Tomadini 15. 2897

CASE caccia pura razza Setter cinque mesi vendesi. Villa Glori 41. 2838

CERCASI macchina per maglieria camera letto, sala pranzo cucine materasse lana Bordani. Filesi 2. Telefono 14.16.

CERCASI caldaia o vascone cilindrico lamiera capacità 50-100 ettolitri. Pubblicità Libertà 2991.

LIBRI, registri, cleghiamo massima accuratezza consegna immediata Del Bianco Legatoria Tel. 72

MERKEL sovrapposto 12; Beretta cani esterni 12; Flusthell Krupp Essen 16; Cuccioli Kortal; Bracco Pointer mesi 15 tutta prova; Spinone 3 anni; vendonsi. Marco Zozzolotto. Buttrio. 2994

MATTONI usati trentamila vendo anche piccola quantità. Via della Cisterna 9. 2995

VENDESI lume a trepoli per telefonica mm. 24 q.li 10. Pubblicità Libertà. 2992

VENDESI carretto a mano nuovissimo. Via Grazzano 72

VENDO libreria scrivania armadi cucina 900. Tomadini 15. 2889

AUTO MOTO CICLI

AUGUSTA 8 a serie perfetto ordine vendesi. Viale Duodo 25 a

AFFITTI OFFERTE

AFFITTASI locale vicino stazione adatto garage o per magazzino Bordiani. Via Pulci 2. Tel. 14.16

OFFERTE RAPPR. PIAZZISTI

CERCO produttori-produttrici abbonamenti importante rivista, pubblicità. Telefonare 2.39

CERCO produttori-produttrici collocamento articoli forte vendita. Telefonare al 2.39 2889

Lettori, non Vi svelo un segreto:
l'Aranciata Recoaro
è

OCCASIONE

4 grandi divani d'angolo - 2 salotti Bider Majer - sala pranzo barocco piemontese - consol - specchiere - bigliardo pianoforte - frigidaire - fioretti - alpestoch aspirapolvere - lucidatrice - pellicole pate bebi - frach completo - scarponi 42 - vendonsi: qualsiasi prezzo miglior offerente - Udine. Carducci 16

Pianoforti
CAMBI
RESTAURI
ACCORDATURE
LAMBERTO PERUZZI
Via Pontaiini 21 - Udine

ANNUNCI SANITARI

Vene varicose. Flebiti. Ulcerazioni nuove cure mediche radicali ambul. **Dott. B. PITTONI** riceve alle 10 e alle 16 in via Duca d'Aosta 5 Udine. Tel. 9.32

Dott. E. DA POZZO
Primario Ostetrico Ospedale Civile
Riceve: via Zanon, 16 - Telefono 357, ore 10.12 e 15-7. Udine

Specialista malattie veneree, sifilitiche e della pelle
Dott. G. DE LEO
perfezionato nelle Cliniche di Parigi. Cura di cura per le vene varicose senza operazione per le malattie della pelle non contagiose e forme reumatiche (sciatica, artrite). — UDINE, via Gemona 56, tel. 11-95. — Visite ore 9-12 e 14-18, dom. 9-12

Prof. STEFANINI
Specialista malattie dei bambini
Primario Ospedale Civile
riceve in via Manin 18
Ore 10-12 e 15-16.30 Tel. 339

Dott. R. MISTRETTA
OCULISTA
Riceve tutti i giorni meno il venerdì mattina ore 9-12 e 15-17 in via Pelladio, 15 (piazza S. Cristoforo) Tel. studio 486 abitazione 11-26

Dott. G. DE CESARE
DENTISTA
eseguisce

Cronaca di Udine

Le deliberazioni della Giunta Comunale

Lavori di riparazione delle strade comunali per un totale di venti milioni di lire

Urge pavimentare via Aquileia - Avremo un museo di Storia Naturale

Proseguendo nell'esame del problema riguardante la viabilità, la Giunta Comunale (che già si è occupata della sistemazione dei passaggi Osoppo e XXVI Luglio e della deviazione Mercatovecchio-S. Cristoforo) nella seduta del 2 corrente si è particolarmente interessata della esecuzione delle opere di riparazione delle strade comunali danneggiate dagli eventi bellici, per un complesso di lavori che importano la spesa di venti milioni. La Giunta ha deliberato di rivolgere premure al Provveditorato Regionale delle Opere Pubbliche in Venezia perchè approvi i finanziamenti dei progetti relativi ed autorizzi il Genio Civile di Udine ad eseguire intanto, e sollecitamente, quelli riguardanti la rete stradale urbana nei punti maggiormente colpiti dai bombardamenti aerei, a cominciare dalla pavimentazione di via Aquileia.

— La proposta di costituire un Museo di Storia Naturale è in corso di attuazione. In attesa che la città possa disporre — ed è sperabile in un termine assai breve — di uno dei suoi maggiori edifici per adibirlo a sede di detto Museo, le importantissime raccolte di ornitologia, Colussi di entomologia Lazzarini e quelle dell'Istituto Tecnico «Zanon» (di animali minerali e fossili) sono in via di sistemazione a cura di un preparatore e di un ordinatore specializzati, per assicurarne la migliore conservazione.

— Occupandosi del Servizio delle pompe funebri — che sta per essere notevolmente trasformato — la Giunta ha, per intanto, provveduto a modificare le tariffe delle singole prestazioni adeguandole a costi correnti dei materiali e della manodopera. Le principali innovazioni del servizio — che sono tali da renderlo veramente efficiente e decoroso — saranno a suo tempo rese note al pubblico. Fra altro è allo studio una modifica al regolamento sul Servizio delle Pompe Funebri nel senso che i cortei dei funerali si arrestino alla soglia della chiesa, donde il carro funebre sarà avviato al cimitero, preceduto da sacerdoti e necrofori e seguito da parenti, mediante adatti automezzi che il Comune ha in allestimento.

— La Giunta ha preso atto con compiacimento del gesto nobilissimo compiuto dal Duca Eugenio Catemario di Quadri che ha fatto dono alla Biblioteca comunale di una cospicua parte dell'importante Archivio dei Torriani e di una raccolta di mappe e disegni del periodo napoleonico. Al benemerito donatore l'Amministrazione ha espresso i più vivi ringraziamenti, con l'assicurazione che, pur a disposizione degli studiosi, il prezioso materiale sarà gelosamente custodito dalla civica biblioteca.

Il Governatore militare Alleato visita Pontebba, Malborghetto e Tarvisio nella Val Canale

Nella giornata di ieri il Governatore Militare Alleato della Prov. di Udine ten. col. H.N. Brigh accompagnato dal Prefetto dott. Vittadini, dal Questore col. Durante dal Maggiore Antico e dal maggiore Manuel ha visitato Pontebba, Malborghetto e Tarvisio ove si è intrattenuto con il maggiore Ibenes Governatore Militare del luogo.

Il Col. Bright si è intrattenuto con le autorità in questi comuni della Val Canale rendendosi personalmente ragione dei problemi locali esposti dai rappresentanti politici ed amministratori.

L'Autorità alleata ha constatato che nella vallata esiste un senso unanime di italianità espresso da tutta la popolazione che con ordine e disciplina manifesta un'alta comprensione del particolare momento storico che attraversa.

Dopo la visita il Governatore alleato unitamente alle autorità italiane che lo accompagnarono, ha fatto ritorno in città.

"Arcobaleno" ha portato la parola del Friuli a tutti i nostri fratelli lontani dalla "Piccola Patria"

Ieri sera piazza «Libertà» offriva uno spettacolo da grandi occasioni. Una marea di popolo convenuta spontaneamente per portare il saluto della terra friulana, gremiva totalmente la piazza.

I microfoni della R.A.I. sistemati ad arte sotto la loggia del Lionello raccoglievano le prime manifestazioni sorte spontaneamente tra la folla, prima che iniziasse la trasmissione di «Arcobaleno».

Era presente il Sindaco on. Giovanni Cosattini che ha rivolto brevi calorose parole di saluto a tutti i friulani che, sparsi ovunque, ascoltano con trepidante emozione la voce e i canti della loro piccola Patria; il saluto dei friulani all'Italia tutta, a tutti coloro che prodigano le loro energie per la resurrezione della Madre comune ed in particolare ai fratelli giuliani che vedono oggi la loro libertà mutilata da una pace menzognera. (Un urlo unanime scuote la folla: Viva Trieste, Viva Trieste italiana, si grida dappertutto).

Si inizia così, in un'atmosfera di entusiasmo, la trasmissione dei canti, delle villotte eseguite dai cori friulani diretti dal M.o Garzoni. «Oh ce biel cisc'el a Udin» è la prima canzone, la più cara fra tutte, quella che reca il palpito di quel nostalgico simbolo che è il nostro vecchio Castello. Seguono poi tutte le altre come se l'album dei nostri ricordi fosse stato sfogliato lentamente pagina per pagina a cercare le note più vive e serene della nostra anima.

Quando poi i cori intonano le prime note di «Le ragazze di Trieste» un'ondata di entusiasmo avvolge piazza «Libertà». «Viva Trieste italiana» «Viva l'Istria» si grida. Un partigiano goriziano si precipita al microfono e ripete ancora con veemenza le parole di passione che animano la terra della Giulia e l'Italia tutta. Viva Trieste e l'Istria italiane.

Subito dopo una graziosa signorina di Fiume, profuga a Udine assieme alla grande sventurata famiglia degli esuli giuliani, rivolge alla sua terra il saluto di chi lontano, soffre per la tragica sorte che turba la sua patria: e rivolge il suo saluto attraverso le note di una bella vivace canzone che porta l'impronta di una profonda sofferenza e insieme l'incitamento a resistere a chi vuole brutalmente cancellare con la violenza i segni più inconfondibili delle genti d'Italia.

Gli speacker della R.A.I. hanno colorito la trasmissione con dei simpatici intermezzi dovuti alla penna del poeta Chino Ermacora.

L'iniziativa di questa riuscita manifestazione è dovuta ad un gruppo di studenti friulani alla FARI e all'eclettica direzione del periodico umoristico il P.U.F. che, nel dott. Carraro e nel pittore Caucigh trova i più validi e solerti fautori di ogni simpatica attività.

Il Cardinale Patriarca di Venezia sarà domenica a Gemona nel Santuario di S. Antonio

Le grandiose manifestazioni francescane, a commemorazione del Centenario del ritorno dei Francescani a custodia del Santuario di S. Antonio, domenica prossima, 7 luglio, avranno il loro solenne epilogo con l'intervento dell'Emm. il Cardinale Piazza, Patriarca di Venezia.

Già da domenica scorsa grandi riti religiosi e pellegrinaggi si susseguono con ritmo crescente. Oltremodo fervida è l'atmosfera in cui si svolgono le Conferenze francescane al Teatro sociale di Gemona. Apprezzatissime le esecuzioni di musica classica e moderna, sacra e religiosa, sostenute dalla *Schola Cantorum* degli studenti francescani di Motta di Livenza e di Gemona sotto la direzione del P. Ignazio dott. Faccin.

Fino da sabato prossimo, Gemona vivrà la sua data memoranda, con l'incontro solenne, a Porta Udine, di Sua Emm. il Cardinale. Domenica il Pontificale avrà luogo, dopo solenne ingresso in Santuario e il canto di Nona, alle ore 10. Nel pomeriggio, ore 16, Vesperi Pontificali, discorso, canto del «Te Deum». Al Teatro Sociale, in conclusione con il discorso ufficiale commemorativo tenuto dal P. Pio dr. Crivellari, O. F. M., alla presenza del Cardinale e di tutte le Autorità.

Verrà eseguito anche il «Cantico delle Creature».

Agli automobilisti

I permessi di circolazione sono prorogati di validità

Si rende noto che il Comando Militare Alleato per la Provincia di Udine — Divisione Trasporti — allo scopo di agevolare la compilazione e distribuzione dei nuovi permessi di circolazione degli autoveicoli per il periodo 1° luglio al 31 dicembre 1946, ha disposto che i permessi di circolazione scaduti il 30 giugno decorso si intendono prorogati senza alcuna formalità, fino alle ore 24 del 10 luglio corr.

Un convoglio di prigionieri provenienti dalla Russia arriverà oggi o domani

E' segnalato l'arrivo di un convoglio di prigionieri dalla Russia fra i quali sarebbero anche 600 ufficiali.

Ieri il convoglio era giunto presso Vienna per cui a Udine dovrebbe arrivare entro oggi o al più tardi domani mattina.

Domani sciopero dei bancari

Il Sindacato Provinciale Bancari d'accordo con la Camera Confederale del Lavoro e su espresso ordine telegrafico del Sindacato Regionale, avverte che tutti i lavoratori del credito (Banche di ogni categoria e Casse di Risparmio) dovranno astenersi dal lavoro per tutta la giornata di venerdì 5 corr.

Ciò per mancata conclusione delle trattative economiche in corso e adeguamenti salariali.

A mezzo stampa verranno date domani eventuali nuove disposizioni.

Elezioni sindacali 1946 del settore "Commercio"

Nei giorni 28, 29, 30 Giugno e 1° Luglio u.s. si sono svolte le prime elezioni democratiche sindacali per la nomina dei rappresentanti dei lavoratori del commercio.

A presiedere le operazioni di voto si è gentilmente prestato il sig. Luzzatto dott. Oscar che ha assolto lodevolmente il delicato e gravoso incarico insieme con gli altri membri della Commissione Sigg. Felice cav. Nicola, Lva Pietro e Francescato Galdino. Sono risultati eletti i seguenti nominativi ad alta percentuale di votanti:

Abbigliamento-Manifatture: Madotto Attilio, Menchini Attilio, Pascoli Giovanni, Gallina Gino; Merceria: Francescutti Italo, Scagnetti Eugenio, Pessa Walter, Novello Galdino; Vetro Ceramica: Vidussi Lino; Autotrasporti e Spedizioni: Bolzicco Turilio, Sartori Guerrino, Cian Artemio; Alimentazione Alimentari Misti: Tacciano Riccardo, Conti Nicola, Scoda Armando; Enologici: Gamis rag. Marco, Brugnera Virginio, Degano Sergio; Latte e Derivati: Zanfagnini Antonio; Grossisti Alimentari: Quadettini Ugo; Ortofrutticoli: Taddei Adelchi, Mucci Pio, Moro Dante; Ferro Metalli: Francescutti Gino, Cristante Cirillo, Sartori Evangelista, Ivancich Pietro, Andreoli Eros; Legno: Piccinato Luigi, Berghinz Giuseppe, Di Gioia Mario, Meccano.

OGGI

4 luglio 1946: giovedì

S. Uldarico vescovo

Radio

TRIESTE

Ore 12: Musica per voi; 12.30: Dal mondo dell'opera; 12.58: Lettura programmi; 13: Segnale orario e notiziario; 13.15: Orchestra diretta da Nino Verchi; 13.45: Musica riprodotta; 14: Riassunto notizie; 14.05-14.15: Problemi teatrali; 17.30: La voce di Londra; 18: La rubrica della donna; 18.30: Te per due; 19: La voce dell'America; 19.15: Interpretazioni di Yehudi Menuhin; 19.35: Conversazione dantesca; 19.55: Servizio del giro d'Italia; 20: Intermezzo; 20.15: Notiziario; 20.30: Indovinelli alla radio; 20.50: Profili democratici; 21: La maschera e il volto, grottesco in 3 atti.

Scegliamo per voi

Gruppo Nord, programma B. Ore 21.40: Valzer sinfonici.

Il tempo

ROMA, 3. — Il servizio meteorologico del ministero dell'Aeronautica comunica: Previsioni del tempo sull'Italia valide fino a mezzogiorno di domani 4 giugno. Sulla Venezia, sulla Lombardia e sull'Emilia cielo nuvoloso con qualche leggera precipitazione locale. Sulle rimanenti regioni tempo buono con cielo in prevalenza sereno. Su zone montane probabili formazioni temporalesche durante le ore calde. Temperatura ancora in lieve aumento. Mari quasi calmi o leggermente mossi.

FELICE FERUGLIO
direttore responsabile
Casa Editrice di via Carducci

Oggi alle ore 8 serenamente esalava l'anima buona il

dott. Francesco Di Gaspero

Vice Direttore della Camera di Commercio e Industria di Udine
Consigliere dell'Unione ex allievi Don Bosco

Ne dànno il triste annuncio la mamma desolatissima ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 4 luglio alle ore 17 dall'Ospedale civile.

Non fiori, ma opere di bene.

Udine, il 3 luglio 1946.

La Camera di Commercio, Industria e Agricoltura, i Funzionari ed il personale tutto partecipano addolorati la morte del

dott. Francesco Di Gaspero

Vice Direttore della Camera

Udine, 3 luglio 1946.

Oggi alle ore 11 colto da improvviso malore, mancava all'affetto dei suoi, all'età di anni 68 dopo una intensa vita tutta dedicata alla famiglia ed al lavoro

Edoardo Pollonio

Dànno il doloroso annuncio, angosciati, i figli, i generi, i nipoti, la cognata.

I funerali seguiranno a Valvasone partendo dall'abitazione dell'Estinto, venerdì 5 corrente alle ore 9.

Si ringraziano fin d'ora quanti vorranno partecipare alla mesta cerimonia.

La presente serve di partecipazione personale.

Valvasone, 3 giugno 1946.

TRIGESIMO

Il 25 maggio scorso cessava di vivere fra lo strazio dei suoi cari ed il vivo compianto di amici e conoscenti

Arrigo Topazzini

Per esigenze liturgiche la Messa di Trigesimo in suffragio dell'anima dello scomparso è stata spostata a sabato 6 corrente e sarà celebrata alle ore 7.30 nella parrocchiale di San Cristoforo.

La famiglia ringrazia fin d'ora quanti presenzieranno alla mesta funzione e tutti coloro che in qualsiasi forma hanno voluto onorare la memoria del suo Caro Estinto.

Udine, 4 luglio 1946.

PORDENONE

L'applicazione dell'amnistia

S'è iniziato lo "sfoltamento" delle carceri del Castello

L'amnistia decretata dal Governo per l'avvento della Repubblica ha incominciato a dare i suoi risultati anche tra i detenuti nel Carcere giudiziario del vecchio Castello di Pordenone.

La Procura presso il nostro Tribunale Civile e Penale c'informa che negli scorsi giorni sono stati scarcerati quattordici detenuti, condannati per reati comuni dal Tribunale stesso, ed altri cinque in seguito ad ordine pervenuto dalla Procura Generale di Venezia, alla quale quest'ultimi si erano appellati a suo tempo per condanne loro inflitte dal Tribunale pordenonese. Inoltre altri sette condannati dalla Pretura locale e da quelle del Mandamento, beneficiando della amnistia, hanno pure lasciato le mura del carcere.

Per quanto riguarda i detenuti politici, l'Ufficio del Pubblico Ministero presso la locale Sezione straordinaria di Corte d'Assise ci riferisce che per i cinque condannati (Amerigo Cerca, Gino Simoni, Daniele Billiano, Bruno Crivellari e Lino Zatti) i quali avevano a suo tempo ricorso in Cassazione, si attende l'ordine di scarcerazione da parte della Corte d'Assise straordinaria di Udine dalla quale dipendono. Per gli imputati ancora da giudicare, quattordici sono a disposizione della Corte d'Assise di Udine dalla quale dipende la loro scarcerazione, sei dalla Sezione di Pordenone. Di questi ultimi cinque sono stati rimessi in libertà appena giunto il decreto di amnistia e precisamente Ampello e Vittorio Gerardi, Vittorio De Stefano, Luigi Scalon, Pietro Venturini; il sesto (Enrico Gerardi) rimane in carcere in attesa delle decisioni di legge.

Rivendita di pane Visitata dai ladri

Riaprendo verso le 4 del pomeriggio la rivendita di pane della ditta Tomadini in corso Vitt. Em. l'agente di negozio Naviglio Battiston s'accorgeva che la porta era socchiusa. Durante la sosta del mezzogiorno, i ladri entrati nel negozio con chiavi false e scassinato il cassetto del banco, avevano rubato 2500 lire in contanti.

Giovane industriale gravemente infortunato

Procedendo ad un lavoro nella fabbrica paterna di Via Monreale, il ventiduenne Guido Zanussi di Antonio, veniva l'altra mattina, verso le ore 10 violentemente colpito al capo dalla leva di una macchina. Trasportato d'urgenza al nostro Ospedale, i sanitari gli riscontravano una frattura alla regione frontale destra ed altre lesioni al capo, riservandosi la prognosi. Lo stato del ferito, pur rimanendo sempre grave, ha segnato ora qualche miglioramento.

Notturno in quel di Torre

Sorprende i ladri ma questi scappano con parte della refurtiva

L'altra notte, Attilio Daventin di Gio Batta, dimorante in frazione di Torre in via Casoni, veniva destato nel sonno da alcuni rumori provenienti dal pianterreno. Scese a precipizio le scale ed entrato in cucina ebbe appena il tempo di imbattersi in alcuni ladri i quali stavano per far uscire da una finestra, — dalla quale erano entrati forzandone la chiusura — la macchina da cucire. I malandrini visti si scoperti, abbandonavano la macchina dandosi alla fuga. Il Daventin, rimessosi dalla sorpresa, volle dare un'occhiata se tutto era rimasto al suo posto. Purtroppo mancavano invece una bella bicicletta, due camere d'aria nuove e cinque chilogrammi di lardo che i ladri avevano in precedenza alla macchina da cucire portato allo esterno e quindi tenuto seco nella loro fuga.

Sport pordenonese

Dopo la vittoria nella Coppa «Sfriso» si pensa al futuro

Con la vittoria nella Coppa Sfriso, guadagnata dall'ultimo successo sul Sacile, l'Ass. Calcio Safop ha chiuso la sua breve, fruttuosa vita; in questi giorni si stanno definendo le ultime modalità per la fusione fra la Safop stessa e la Ass. Calcio Pordenone. La squadra tornerà a giocare con la vecchia denominazione, in una formazione probabilmente molto modificata, sicuramente ringiovanita; ma è giusto riconoscere qualunque sia l'avvenire del calcio pordenonese che della Safop gli sportivi concittadini avranno per lungo tempo la nostalgia per tutte le soddisfazioni, per tutte le emozioni che essa ha dato agli sportivi stessi. A giorni crediamo di poter dare la formazione della nuova dirigenza e qualche più fondato indizio sul movimento di ingaggi e cessioni dei giocatori in vista della prossima stagione. Intanto possiamo dare per concluso il passaggio di Roncali al Treviso, società che ha fatto le migliori condizioni fra tutte quelle che si contendevano l'opera della rivelazione pordenonese, condizioni soddisfacenti sia per la nostra società che per il Roncali stesso. Nulla di combinato invece per il centravanti fiumano Conti del quale ha dato notizia qualche giornale, ma solo un'offerta d'ingaggio che non è certo, a parer nostro, da trascurare.

Il corso modelli volanti

Presso la Scuola Aeromodellisti «Piero Sacilotto» s'inizierà con domenica prossima 7 luglio, un nuovo corso di modelli volanti. I giovani possono parteciparvi gratuitamente iscrivendosi presso la sede (Fronte della Gioventù) che rimane aperta ogni giorno dalle ore 13 alle 14 e dalle 18,30 alle 21.

TUTTO PER TUTTI

Esami di abilitazione all'Istituto Malignani

La Presidenza dell'Istituto tecnico superiore industriale «Arturo Malignani» porta a conoscenza degli interessati che gli esami di abilitazione tecnica avranno inizio il giorno 8 luglio corrente, alle ore 8,30 precise, con la prova scritta di lingua italiana.

...ed all'Educandato Uccellis

La Presidenza dell'Istituto Magistrale «Uccellis» informa le interessate che gli Esami di Abilitazione Magistrale avranno inizio lunedì 8 corrente alle ore 8,30 nella Sede di via Giovanni da Udine 20 con la prova scritta d'italiano.

Avviso agli autotrasportatori

I proprietari di automezzi di qualsiasi genere e portata, adibiti al trasporto di cose, sono avvertiti che ogni variazione di proprietà del loro veicolo, deve venir tassativamente segnalata a mezzo lettera raccomandata all'Ufficio autotrasporti A. M. G., via dei Missionari 2 Udine, Sezione Matricola.

Gli inadempienti saranno tenuti al pagamento dei contributi consortili sino a segnalazione avvenuta.

Precisazione per i produttori di seme colza e ravizzone

Diversi produttori di seme di colza hanno manifestato il loro malcontento perchè quanto viene loro corrisposto per ogni Q.le di seme da essi consegnato ai centri di raccolta risulta inferiore di quanto offrono gli acquirenti sul mercato libero. Di fronte a tale incomprensione si rende necessario precisare: che i 14 litri di olio raffinato e L. 1000 in contanti consegnati all'atto del conferimento del seme non si intendono a titolo di anticipo e così pure per coloro che preferiscono consegnare il proprio seme ricevendo soltanto denaro e cioè L. 6000 in contanti.

E' logico quindi che la parola anticipo rappresenta una parte della somma spettante al conferente e che il prezzo massimo del seme potrà essere soltanto definito al momento della chiusura della gestione.

Il produttore tenga anche presente che l'anticipo rappresenta sempre una somma assegnata a titolo prudenziale. In ogni caso è bene che il produttore sappia fin d'ora che con il sistema cooperativo egli ricaverà sempre una somma maggiore rispetto alla cifra che può ricavare vendendo il proprio prodotto a prezzo chiuso. Inoltre consegnando il proprio seme alla gestione cooperativa gode il beneficio di ricevere gratuitamente e per ogni Q.le di seme consegnato Kg. 25 di farina integrale di girasole.

Abbiamo ritenuto opportuno fare la seguente precisazione nell'intento di illuminare ancora una volta quei produttori che si trovano nell'incertezza e anche perchè è dovere dell'Ente preposto all'assistenza degli stessi.

Rinvenimento

Tessere e portatessere a nome Ceconi Umberto sono state da un militare inglese che le ha trovate, depositate al nostro Ufficio Pubblicità.

TRIGESIMO

Le famiglie Florio, Balbo e Muratti ricordano domani nel trigesimo della morte, la loro amata congiunta

Co. Vittoria Ciconi Beltrame ved. Florio

Per esigenze liturgiche la Messa verrà tenuta il giorno 8 corr. alle ore 10 nella chiesa parrocchiale di S. Cristoforo.

Udine, 4 luglio 1946.

TOLMEZZO

Nel mondo scolastico I promossi alla Scuola Media Governativa

Esami di licenza - III A: Brollo Maria, Cattaino Maria, Cortolezzis Wilma, Di Vora Ida, Durisotti Edda, Micolini Maria, Pittino Margherita, Tassotti Emma.

Esami di licenza - III B: Cacitti Gio. Battista, Camilleri Umberto, Chiarban Gino, Conte Luigi, Giacometti Renzo, Gridel Aldo, Lucchini Luigi, Pellinini Luigi, Vedovato Giacomino, Venier Biagio, Martinis Ettore.

PRIVATISTI

Idoneità alla II: Tomat Elena.
Idoneità alla III: Carbone Ettore.
Licenza: Gonan Ida.

Promossi all'Istituto magistrale

Idoneità alla II: Bonanni Carmela, Cedolini Anna-Maria, Dionisio Alma, Straulino Elena, Schiava Silvano.
Idoneità alla III: De Gleria Lucia, Di Vora Rita.
Idoneità alla IV: Candoni Liliana, Florit Leyla.

Note sportive

Un buon allenamento Pro Tolmezzo - Udiese C 6-0

Gli udinesi sono stati costretti a sostituire due giocatori, che avrebbero dovuto raggiungere i loro compagni a Tolmezzo, con due volonterose riserve locali; sono scesi perciò in campo incompleti avendo incluso però nella formazione Martini e Seitz. Ma anche con gli avversari al completo la Pro avrebbe ugualmente vinto l'incontro che, se è stato una mezza delusione per la prova fornita dagli ospiti, è stato anche però una gradita sorpresa perchè il quintetto attaccante tolmezzino si è fatto ammirare per spettacolo di bel gioco e di realizzazione. Dopo un quarto d'ora di gioco non vi erano incertezze per quanto riguardava il risultato. Venier V. aveva con una triplice segnatura già risolto ogni interrogativo: al 5', 12' e 13' di gioco. Continuava Bonutti al 37' ed al 40'. Nella ripresa, pari del risultato, i tolmezzini si limitavano a svolgere belle trame d'attacco e pur impegnando a fondo il portiere ospite, realizzavano solo al 40' con Barsanti II, dopo che due rigori non erano stati realizzati, uno per ciascuna delle squadre.

Per poter dare un giudizio sulle possibilità dell'attuale formazione della Pro Tolmezzo, rimettiamo ogni commento a quando la Pro si incontrerà con una squadra più forte di quella di domenica scorsa, si può però senz'altro dare molta fiducia ai componenti dell'attacco, mentre nella mediana necessitano dei ritocchi: Zampa ha bisogno di «centrare» i suoi tiri e meno passaggi inutili ai lati, Marchetti bene, resta l'interrogativo a sinistra. La difesa è stata poco impegnata e perciò per ora nulla possiamo dire. Arbitro il signor Guerrini.

PRO TOLMEZZO: De Reggi; Tonini, Donaer; Marchetti, Zampa, Marso; Venier V, Barsanti, Bonutti, Iuri e Rocco.

UDINESE C: Danelutto; Colonna, Seitz; Ermanno, Martini, Travagnini G.; Bo, Collevati, Travagini L., Benini e Craighero.

PAULARO Beneficenza

In occasione dell'apertura della sua dipendenza di Paularo la Banca Carnica ha messo a disposizione di quel Sindaco la somma di L. 5.000 da destinarsi a beneficenza.

Il Sindaco di Paularo nel ringraziare della generosa offerta, ha disposto che l'intero importo sia devoluto al Patronato Scolastico istituzione che più delle altre versa in bisogno.

MOGGIO UDINESE Torneo «Val Fella»

Domenica 30 si disputarono le seguenti partite: Moggio - Venzone 5-4; Chiusaforte - Malborghetto 4-2; Cave del Predil - Tarvisio 3-1.

Diamo la cronaca della prima di queste partite che ha registrato la brillante vittoria del Moggio.

Il Venzone vince il campo e il Moggio che gioca contro il sole, batte il calcio d'inizio. Il sole cocente ed un'aria afosa ha sfiancato completamente i pur generosi atleti che hanno terminato esausti la dura fatica. Dopo un inizio di marca Venzonese il Moggio ha assunto subito il comando della partita e lentamente ma con tenacia stringeva sempre più tra la sua morsa l'audace avversario.

Il primo tempo terminò con il punteggio a favore del Moggio per 2-1; punteggio che dimostra come nella prima ripresa si sia avuto bel gioco e tirato a forte andatura da ambo le parti. Non così nel secondo tempo ove i Venzonesi, ridotti impotenti per lo sfoggio di tutte le energie degli 11 del Moggio, dovettero cedere irrimediabilmente e porsi in difensiva; ma che a nulla valse. Ancora altri ben tre palloni finirono nella rete del giovane portiere del Venzone. L'ultimo punto fu segnato al 32° e da questo momento la partita ha perduto d'interesse e sino alla fine della partita sono sempre i verdi del Moggio ad insistere nell'area avversaria senza che i rossi - neri si opponessero in modo convincente.

Tra i verdi del Moggio abbiamo ammirato la prova di Geretti, Modotto, Tori, Pezzetta; del Venzone: Morassi e Bellina.

Discreto l'arbitraggio del sig. Londero di Cave.

MOGGIO: Modotto; Forabosco, Pezzetta; Foramitti, Franzolini, Bravini; Menego, Missoni, Geretti, Tori, Missoni II.

Ecco la classifica:

Moggio e Chiusaforte p. 6; Cave del Predil p. 4; Tarvisio p. 2; Venzone e Malborghetto p. 0.

Domenica sul campo del Moggio, scenderà il Chiusaforte. Si prevede partita entusiasmante tra le due contendentisi il primato. In quel di Cave giocherà il Venzone. A Tarvisio il Malborghetto.

SPORT

TIRO A VOLO

Il rag. Zorattini si afferma nuovamente a Cividale

Ha avuto luogo domenica scorsa a Cividale del Friuli un'altra importante gara di tiro al piattello dotata di L. 15.000 di premi. Ottima l'organizzazione dovuta più di tutto allo sportivissimo Nino Merlin e buono il concorso dei tiratori. Infatti una trentina di questi si sono avvicendati sulla pedana dando vita ad una brillante gara.

Ecco pertanto la classifica finale: 1. rag. Zorattini di Udine con 24 su 24; 2. dott. Bearzi di Tolmezzo con 23 su 24; 3. dott. Gonano di Pozzuolo 21 su 22; 3. Cacitti di Tolmezzo 21 su 22; 5. rag. Pravisani di Udine 20 su 21; 6. Lindaver di Udine 17 su 18; 8. Giorgini di Tolmezzo 17 su 18; 8. Billiani di Tolmezzo 16 su 17; 9. ing. Gonano di Fagagna 18 su 20.

In susseguenti gare libere si piazzavano il rag. Zorattini, rag. Di Gaspero, rag. Cappello, Folicaldi e Lindaver.

La Coppa Pordenone

I risultati di sabato e domenica

Gli incontri della seconda giornata della Coppa Pordenone, giocati fra sabato e domenica, hanno dato luogo ai risultati seguenti: girone A: Maniago — Maniago Libero 1-0; Girone B: Azzano Decimo — Don Bosco 2-2; Pravisdomini — Pasiano di Pordenone 1-0; Girone C: Porcia — Aurora 3-1; Arzene — Valvasone 3-0; Girone D: Fontanafredda — Sacile B 3-1.

Trasferimento

Il dott. BRUNO BRUNI medico chirurgo si è trasferito da via Prefettura 17 in via Aquileia 3 Udine telefono 20.52. Riceve dalle ore 14.30 alle 17.

ALBERGHI e VILLEGGIATURE

VOLETE LA SALUTE?
soggiornate a ARTA
Albergo De Franceschi
ex Savoia

LIGNANO
TERRAZZA A MARE
SABATO 6 LUGLIO
"Una notte a Venezia"
Durante la serata, la profumeria Gabassi di Udine farà un omaggio a tutte le dame.

PICCOLA PUBBLICITA'

IMMOBILI

CEDO per ferie negozio chiincaglierie mercerie profumerie cartoleria. Fontanini. Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

OCCASIONE cedo avviato magazzino legna carbone. Fontanini Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

OTTIMO affare vendo viale Venezia 4 appartamenti civili in condominio 5-6 vani ciascuno, bagno, cantina corte 340-385.000 ciascuno. Altro fabbricato centrale 3 appartamenti 3 negozi buon reddito 720.000. Fontanini. Ufficio Affari. Manin 9. Telefono 13.60.

OTTIMO affare vendo paraggi via Volturno mq. 2700 terreno d'angolo anche frazionato, altri sei appezzamenti 500 mq. ciascuno vicinanze via Gorizia; altri mq. 4.000 vicinanze viale Trieste. Fontanini Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

VENDO vicinanze campo sportivo casa vani 6 accessori, rustico, corte, giardino. Fontanini. Ufficio Affari Manin 9. Tel. 13.60.

CAPITALI AZIENDE SOCIETA

INDUSTRIA avviata cerca socio con o senza collaborazione diretta. Fontanini. Ufficio Affari. Manin 9. Tel. 13.60.

COMMERCIALI OCCASIONI

ACQUISTIAMO carta macero libri archivio ritiro domicilio. Tipografia Del Bianco via Marinelli 8 Udine Telef. 72.

BELLISSIMO lampadario camera da letto e bellissima scatola gioco vendo causa partenza. Via Villa Glori 41. 2981

BOTTEGA delle Occasioni acquista vende per conto vostro oggetti suppellettili d'uso (macchine cucire economiche, vestiario ecc.). Tomadini. 15. 2897

CANE caccia pura razza Setter cinque mesi vendesi. Villa Glori 41. 2988

CERCASI macchina per maglieria camera letto, sala pranzo cucine materasse lana. Boriani. Pulesi 2. Telefono 14.16.

CERCASI caldaia o vascone cilindrico lamiera capacità 50-100 ettolitri. Pubblicità Libertà 2991.

LIBRI, registri rilegghiamo messi ma accuratezza consegna immediata. Del Bianco Legatoria Tel. 72.

MERKEL sovrapposto 12; Beretta cani esterni 12; Flusthell Krupp Essen 16; Cuccioli Kortal; Bracco Pointer mesi 15 tutta prova; Spaniono 3 anni vendonsi. Marco Zozzolotto. Buttrio. 2994

MATTONI usati trentamila vendo anche piccoli quantitativi. Via della Cisterna 8. 2995

VENDESI funi a trefoli per teleferica mm. 24 q.li 10. Pubblicità Libertà 2992.

VENDESI carretto a mano nuovissimo. Via Grazzano 72.

VENDO libreria scrivania armadi cucina 900. Tomadini 15. 2889

AUTO MOTO CICLI

AUGUSTA 3.a serie perfetto ordine vendesi. Viale Duodo 25 a.

AFFITTI OFFERTE

AFFITTASI locale vicino stazione adatto garage o per magazzino. Boriani. Via Pulesi 2. Tel. 14.16.

OFFERTE RAPPR. PIAZZISTI

CERCO produttori produttrici abbonamenti importante rivista, pubblicità. Telefonare 2.39.

CERCO produttori-produttrici collocamento articoli forte vendita. Telefonare al 2.39. 2889

Lettori, non Vi svelo un segreto:
l'Aranciata Recoaro
è...

OCCASIONE

4 grandi divani d'angolo - 2 salotti Bider Maier - sala pranzo barocco piemontese - consol - specchiere - biliardo - pianoforte - frigidaire - fioretti - alpestoch - aspirapolvere - lucidatrice - pellicole paté bebì - frach completo - scarponi 42 - vendonsi qualsiasi prezzo miglior offerente - Udine, Carducci 16.

Pianoforti
CAMBI
RESTAURI
ACCORDATURE
LAMBERTO PERUZZI
Via Tomadini 21 - Udine

ANNUNCI SANITARI

Vene varicose - Flebiti - Ulcerazioni nuove cure mediche radicali ambul. **Dott. B. PITTONI** riceve alle 10 e alle 16 in via Duca d'Aosta 5 Udine, tel. 9 32

Dott. E. DA POZZO
Primario Oculista Ospedale Civile
Riceve: via Zanon, 16 Telefono 377, ore 10-12 e 15-7 Udine

Specialista malattie veneree, sifilitiche e della pelle
Dott. G. DE LEO
perfezionato nelle Cliniche di Parigi. Casa di cura per le vene varicose senza operazione per le malattie della pelle non contagiose e forme reumatiche (sciatica, artrite) — UDINE, via Gemona 56, tel. 11-95 — Visite ore 9-12 e 14-18, dom. 9-12

Prof. STEFANINI
Specialista malattie dei bambini
Primario Ospedale Civile
riceve 15 via Manin 18
Ore 10-12 e 15-16.30 Tel. 339

Dott. R. MISTRETTA
OCULISTA
Riceve tutti i giorni meno il venerdì mattina ore 9-12 e 15-17 in via Palladio, 15 (piazza S. Cristoforo) Tel. studio 486 abitazione 11.26

Dott. G. DE CESARE
DENTISTA
eseguisce cure e lavori di protesi con sistema americano, massima garanzia, tecnica accurata. Facilitazioni di pagamento. Borgo Cividale n. 11 Palmanova. Riceve lunedì venerdì ore 8-16

COMPENSATI SAFFA
Marca "Timone Marina"
IMPIALLACCIATI - PANIFORTI
Concessionaria esclusiva per le Provincie di TRIESTE - UDINE - GORIZIA
DITTA ALITTA & GALLINA
Deposito di TRIESTE - Via Madonna del Mare 16
Deposito di UDINE - Via Superiore 56

FRIGORIFERO per famiglia
"FIAT-125"
"ISOTHERMOS"
Nuovissima serie 1946 tipo 602
Interamente metallico
Qualunque tensione
Non occorre attacco speciale
Consuma come una lampadina
Assolutamente silenzioso
Garanzia quattro anni
Esclusiva di vendita
UDINE - VITTORIO VENETO N. 44 - TELEFONO 683
Il frigorifero è sempre visibile in funzione presso di noi
VISITATECI!

Nuovo Magazzino Popolare
Piazza S. Giacomo 15 b - Udine
Vendita straordinaria
a prezzi ribassati
di tutte le merci estive
Troverete i più eleganti e originali disegni esclusivi di gran moda per la CAMPAGNA, il MARE, i MONTI.
Regalo: PANAMINO TUTTE LE TINTE INGUALCIBILE solo L. 179
Assortimento stoffe uomo, donna - Seterie
I migliori tessuti di puro cotone per camicie e pantaloni da lavoro. - Specialità cotonerie in tutte le altezze, coperte lana, copriletti, imbottite, asciugamani ecc.
Tutto a prezzi imbattibili
Osservate le nostre esposizioni Non confondete - Ricordate
Nuovo Magazzino Popolare
Udine - Piazza S. Giacomo 15 b.

PELLIZZARI
POMPE - MOTORI - VENTILATORI
ALTERNATORI - TRASFORMATORI - CONDENSATORI
MACCHINE ELETTRICHE D'OGNI TIPO E POTENZA
LENARDUZZI - UDINE - Via Poscolle, 35 - Tel. 19-72